

TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

## TYTUŁ 2

## BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE

ROZDZIAŁ 2 1 — WYDATKI NA INFORMATYKĘ

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 0			
2 0 0	<b>Czynsze</b>			
	Środki nieodróżnicowane	2 948 000	2 571 000	1 920 240,61
2 0 1	<b>Ubezpieczenia</b>			
	Środki nieodróżnicowane	60 000	76 000	57 000,—
2 0 2	<b>Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie</b>			
	Środki nieodróżnicowane	725 000	690 000	442 000,—
2 0 3	<b>Sprzątanie i utrzymanie obiektów</b>			
	Środki nieodróżnicowane	843 000	721 000	715 000,—
2 0 4	<b>Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych</b>			
	Środki nieodróżnicowane	280 000	130 000	145 486,79
2 0 5	<b>Ochrona i nadzór budynków</b>			
	Środki nieodróżnicowane	934 000	863 879	793 000,—
2 0 6	<b>Zakup nieruchomości</b>			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	650 000,—
2 0 8	<b>Pomoc techniczna związana z inwestycjami na dużą skalę</b>			
	Środki nieodróżnicowane	375 000	175 000	172 073,30
2 0 9	<b>Inne wydatki na budynki</b>			
	Środki nieodróżnicowane	64 000	58 000	66 000,—
	ROZDZIAŁ 2 0 — RAZEM	6 229 000	5 284 879	4 960 800,70
	ROZDZIAŁ 2 1			
2 1 1	<b>Sieci komputerowe</b>			
	Środki nieodróżnicowane	2 615 000	2 168 000	2 380 000,—
2 1 4	<b>Analizy, programowanie, wstępne analizy oraz projekty specjalne przygotowywane przez osoby inne niż pracownicy Trybunału</b>			
	Środki nieodróżnicowane	1 155 000	600 000	657 000,—
	ROZDZIAŁ 2 1 — RAZEM	3 770 000	2 768 000	3 037 000,—

## ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 2			
<b>2 2 0</b>	<b>Instalacje techniczne i urządzenia biurowe</b>			
2 2 0 0	Zakup wyposażenia i instalacji technicznych			
	Środki nieodróżnicowane	12 000	12 000	28 000,—
2 2 0 1	Wymiana instalacji i wyposażenia technicznego			
	Środki nieodróżnicowane	37 000	16 000	6 000,—
2 2 0 2	Wynajem instalacji i wyposażenia technicznego			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia technicznego			
	Środki nieodróżnicowane	10 000	10 000	10 000,—
2 2 0 4	Urządzenia biurowe			
	Środki nieodróżnicowane	259 000	265 000	193 000,—
	Artykuł 2 2 0 — Razem	318 000	303 000	237 000,—
<b>2 2 1</b>	<b>Meble</b>			
2 2 1 0	Zakup mebli			
	Środki nieodróżnicowane	121 000	187 000	287 582,58
2 2 1 1	Wymiana mebli			
	Środki nieodróżnicowane	200 000	127 000	126 000,—
2 2 1 2	Wynajem mebli			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	1 200	417,42
2 2 1 3	Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa mebli			
	Środki nieodróżnicowane	7 000	7 000	2 000,—
	Artykuł 2 2 1 — Razem	328 000	322 200	416 000,—
<b>2 2 3</b>	<b>Pojazdy</b>			
2 2 3 0	Zakup pojazdów			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Wymiana pojazdów			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Wynajem pojazdów			
	Środki nieodróżnicowane	275 000	245 000	100 000,—
2 2 3 3	Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa pojazdów			
	Środki nieodróżnicowane	195 000	242 000	179 787,95
	Artykuł 2 2 3 — Razem	470 000	487 000	279 787,95

## TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

**ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE** (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE**

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
<b>2 2 5</b>	<b>Wydatki na dokumentację i bibliotekę</b>			
2 2 5 0	Zbiory biblioteczne, zakup książek			
	Środki nieodróżnicowane	38 000	38 000	27 000,—
2 2 5 1	Specjalne wyposażenie biblioteczne, dokumentacyjne i urządzenia poligraficzne			
	Środki nieodróżnicowane	3 000	3 000	16 000,—
2 2 5 2	Prenumerata gazet i czasopism			
	Środki nieodróżnicowane	111 000	111 000	103 000,—
2 2 5 3	Prenumerata serwisów agencji prasowych			
	Środki nieodróżnicowane	69 000	69 000	69 000,—
2 2 5 4	Oprawa i konserwacja zbiorów bibliotecznych			
	Środki nieodróżnicowane	3 000	3 000	0,—
	Artykuł 2 2 5 — Razem	224 000	224 000	215 000,—
<b>2 2 7</b>	<b>Przetwarzanie zbiorów archiwalnych oraz zakup zbiorów archiwalnych na alternatywnych nośnikach danych</b>			
2 2 7 0	Przetwarzanie zbiorów archiwalnych oraz zakup zbiorów archiwalnych na alternatywnych nośnikach danych			
	Środki nieodróżnicowane	100 000	100 000	0,—
	Artykuł 2 2 7 — Razem	100 000	100 000	0,—
	<b>ROZDZIAŁ 2 2 — RAZEM</b>	<b>1 440 000</b>	<b>1 436 200</b>	<b>1 147 787,95</b>
	<b>ROZDZIAŁ 2 3</b>			
<b>2 3 0</b>	<b>Artykuły papiernicze i materiały biurowe</b>			
	Środki nieodróżnicowane	200 000	200 000	170 000,—
<b>2 3 2</b>	<b>Opłaty finansowe</b>			
2 3 2 0	Koszty bankowe			
	Środki nieodróżnicowane	30 000	20 000	19 000,—
2 3 2 1	Straty wynikające z różnic kursowych			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Inne koszty finansowe			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
	Artykuł 2 3 2 — Razem	30 000	20 000	19 000,—

**ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE (ciąg dalszy)****ROZDZIAŁ 2 4 — OPŁATY POCZTOWE I TELEFONICZNE**

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
<b>2 3 3</b>	<b>Koszty prawne</b>			
	Środki nieodróżnicowane	20 000	20 000	111,72
<b>2 3 4</b>	<b>Odszkodowania i odsetki</b>			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
<b>2 3 5</b>	<b>Inne wydatki operacyjne</b>			
2 3 5 0	Ubezpieczenia różne			
	Środki nieodróżnicowane	2 000	2 000	236,10
2 3 5 1	Odzież służbowa i ubranie robocze			
	Środki nieodróżnicowane	34 000	36 000	21 705,89
2 3 5 2	Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne			
	Środki nieodróżnicowane	55 000	51 000	56 000,—
2 3 5 3	Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności			
	Środki nieodróżnicowane	35 000	53 000	49 000,—
2 3 5 4	Wydatki drobne			
	Środki nieodróżnicowane	2 000	2 000	1 999,71
2 3 5 9	Inne wydatki operacyjne			
	Środki nieodróżnicowane	7 000	7 000	19 101,85
	<b>Artykuł 2 3 5 — Razem</b>	<b>135 000</b>	<b>151 000</b>	<b>148 043,55</b>
<b>2 3 9</b>	<b>Usługi świadczone pomiędzy instytucjami</b>			
2 3 9 1	Wspólna Służba Tłumaczeń Ustnych i Konferencji			
	Środki nieodróżnicowane	460 000	460 000	438 000,—
	<b>Artykuł 2 3 9 — Razem</b>	<b>460 000</b>	<b>460 000</b>	<b>438 000,—</b>
	<b>ROZDZIAŁ 2 3 — RAZEM</b>	<b>845 000</b>	<b>851 000</b>	<b>775 155,27</b>
	<b>ROZDZIAŁ 2 4</b>			
<b>2 4 0</b>	<b>Opłaty pocztowe i koszty doręczeń</b>			
	Środki nieodróżnicowane	50 000	50 000	48 000,—
<b>2 4 1</b>	<b>Telefon, telegraf, teleks, telewizja</b>			
	Środki nieodróżnicowane	655 000	665 000	538 000,—
	<b>ROZDZIAŁ 2 4 — RAZEM</b>	<b>705 000</b>	<b>715 000</b>	<b>586 000,—</b>

## TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

## ROZDZIAŁ 2 5 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY

## ROZDZIAŁ 2 6 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE

## ROZDZIAŁ 2 7 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
	ROZDZIAŁ 2 5			
2 5 0	<b>Posiedzenia i narady</b>			
	Środki niezróżnicowane	7 000	16 000	9 478,11
2 5 5	<b>Różne koszty związane z organizacją i uczestnictwem w konferencjach, kongresach i posiedzeniach</b>			
	Środki niezróżnicowane	102 000	120 000	74 377,04
	ROZDZIAŁ 2 5 — RAZEM	109 000	136 000	83 855,15
	ROZDZIAŁ 2 6			
2 6 0	<b>Konsultacje, badania i analizy o ograniczonym charakterze</b>			
	Środki niezróżnicowane	350 000	260 000	324 089,73
	ROZDZIAŁ 2 6 — RAZEM	350 000	260 000	324 089,73
	ROZDZIAŁ 2 7			
2 7 0	<b>Dziennik Urzędowy</b>			
	Środki niezróżnicowane	850 000	1 253 000	1 370 000,—
2 7 1	<b>Publikacje</b>			
2 7 1 0	Publikacje różne			
	Środki niezróżnicowane	p.m.	p.m.	0,—
2 7 1 9	Wydatki na rozprowadzanie i publikację dokumentów			
	Środki niezróżnicowane	140 000	120 000	120 000,—
	Artykuł 2 7 1 — Razem	140 000	120 000	120 000,—
2 7 2	<b>Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym</b>			
	Środki niezróżnicowane	13 000	6 000	6 905,86
2 7 3	<b>Kształcenie młodzieży w duchu europejskim</b>			
	Środki niezróżnicowane	161 000	150 000	121 856,03
	ROZDZIAŁ 2 7 — RAZEM	1 164 000	1 529 000	1 618 761,89
	<b>Tytuł 2 — Razem</b>	<b>14 612 000</b>	<b>12 980 079</b>	<b>12 533 450,69</b>

## TYTUŁ 2

## BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE

## ROZDZIAŁ 2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE

## Uwagi

Ponieważ towarzystwa ubezpieczeniowe wypowiedziały ochronę ubezpieczeniową, ryzyko sporów pracowniczych oraz zamachów terrorystycznych na budynki Trybunału Obrachunkowego musi zostać pokryte z budżetu Unii Europejskiej. W związku z tym środki wymienione w niniejszym tytule pokrywają wszystkie wydatki związane ze szkodami wynikającymi z następstw sporów pracowniczych bądź zamachów terrorystycznych.

## 2 0 0 Czynsze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 948 000	2 571 000	1 920 240,61

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie czynszów w Luksemburgu i Brukseli.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 25 000 EUR.

## 2 0 1 Ubezpieczenia

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
60 000	76 000	57 000,—

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na składki na ubezpieczenie budynków zajmowanych przez instytucję, łącznie z majątkiem ruchomym i dziełami sztuki.

## 2 0 2 Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
725 000	690 000	442 000,—

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i ogrzewania.

## 2 0 3 Sprzątanie i utrzymanie obiektów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
843 000	721 000	715 000,—

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów utrzymania i konserwacji pomieszczeń, wind, instalacji ciepłowniczych, klimatyzacji, instalacji elektrycznych oraz na ich wymianę i naprawy.

Środki te przeznaczone są także na zakup produktów konserwujących, piorących i czyszczących oraz wszelkich usług niezbędnych do konserwacji.

Przed przedłużeniem lub zawarciem umowy dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie umowne (cena, wybrana waluta, indeksacja, czas trwania umowy, inne postanowienia), z należytym uwzględnieniem art. 63 rozporządzenia finansowego.

## TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

## ROZDZIAŁ 2 0 — INWESTYCJE W NIERUCHOMOŚCI, WYNAJEM BUDYNKÓW I KOSZTY Z NIMI ZWIĄZANE (ciąg dalszy)

## 2 0 4 Zagospodarowanie pomieszczeń służbowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
280 000	130 000	145 486,79

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów różnego rodzaju przebudowy, w szczególności kosztów instalacji ścianek, zasłon, kabli, malowania, pokrycia ścian, podłóg, sufitów podwieszonych oraz innych instalacji związanych z nimi.

## 2 0 5 Ochrona i nadzór budynków

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
934 000	863 879	793 000,—

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie różnych wydatków wynikających z ochrony budynków, w szczególności na umowy o ochronę i nadzór budynków, zakup i utrzymanie wyposażenia przeciwpożarowego oraz wyposażenia dla agentów ochrony itp.

Przed przedłużeniem lub zawarciem umowy dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie umowne (cena, wybrana waluta, indeksacja, czas trwania umowy, inne postanowienia), z należytym uwzględnieniem art. 63 rozporządzenia finansowego.

## 2 0 6 Zakup nieruchomości

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	650 000,—

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów finansowania w ratach rocznych rozbudowy budynku Trybunału Obrachunkowego w Luksemburgu (Kirchberg).

## 2 0 8 Pomoc techniczna związana z inwestycjami na dużą skalę

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
375 000	175 000	172 073,30

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów materiałów i pomocy technicznej związanych z inwestycjami na dużą skalę.

## 2 0 9 Inne wydatki na budynki

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
64 000	58 000	66 000,—

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie pozostałych bieżących wydatków na nieruchomości, niewyszczególnionych w innych artykułach tego rozdziału, zwłaszcza na wywóz śmieci i nieczystości, podatki, znaki drogowe itp.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 180 000 EUR.

**ROZDZIAŁ 2 1 — WYDATKI NA INFORMATYKĘ***Uwagi*

Przeznaczając określone środki na sfinansowanie wydatków związanych z zakupem bądź zawarciem umowy najmu, leasingu oraz na zakup i dostawę materiałów lub świadczenie usług, dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie umowne, z należyтым uwzględnieniem art. 63 rozporządzenia finansowego.

**2 1 1 Sieci komputerowe**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 615 000	2 168 000	2 380 000,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie następujących wydatków:

- zakupu, wynajmu i utrzymania minikomputerów, mikrokomputerów oraz terminali połączonych z centrum komputerowym Komisji w Luksemburgu,
- zakupu, wynajmu oraz utrzymania sprzętu i oprogramowania komputerowego, innych materiałów oraz dokumentacji,
- okablowania komputerowego.

**2 1 4 Analizy, programowanie, wstępne analizy oraz projekty specjalne przygotowywane przez osoby inne niż pracownicy Trybunału**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
1 155 000	600 000	657 000,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z zatrudnieniem pracowników zewnętrznych i zlecaniem prac firmom zewnętrznym.

**ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE***Uwagi*

Przeznaczając określone środki na sfinansowanie wydatków związanych z zakupem bądź zawarciem umowy najmu, leasingu oraz na zakup i dostawę materiałów lub świadczenie usług, dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie umowne, z należyтым uwzględnieniem art. 63 rozporządzenia finansowego.

**2 2 0 Instalacje techniczne i urządzenia biurowe****2 2 0 0 Zakup wyposażenia i instalacji technicznych**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
12 000	12 000	28 000,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów zakupu instalacji i wyposażenia technicznego.



## TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

## ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE (ciąg dalszy)

## 2 2 0 (ciąg dalszy)

## 2 2 0 1 Wymiana instalacji i wyposażenia technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
37 000	16 000	6 000,—

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów wymiany instalacji i wyposażenia technicznego.

## 2 2 0 2 Wynajem instalacji i wyposażenia technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów wynajmu instalacji i wyposażenia technicznego.

## 2 2 0 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia technicznego

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
10 000	10 000	10 000,—

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z utrzymaniem i naprawą sprzętu uwzględnionego w pozycjach od 2 2 0 0 do 2 2 0 2.

## 2 2 0 4 Urządzenia biurowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
259 000	265 000	193 000,—

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na zakup, wynajem i utrzymanie urządzeń biurowych: kserokopiarek, wyposażenia telekomunikacyjnego, dyktafonów, kalkulatorów itp.

2 2 1 **Meble**

## 2 2 1 0 Zakup mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
121 000	187 000	287 582,58

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów zakupu dodatkowego umeblowania.

**ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE** (ciąg dalszy)**2 2 1** (ciąg dalszy)

## 2 2 1 1 Wymiana mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
200 000	127 000	126 000,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów wymiany starych lub zniszczonych mebli.

## 2 2 1 2 Wynajem mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	1 200	417,42

## 2 2 1 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa mebli

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 000	7 000	2 000,—

**2 2 3 Pojazdy**

## 2 2 3 0 Zakup pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów zakupu pojazdów.

## 2 2 3 1 Wymiana pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów wymiany pojazdów użytkowanych przez co najmniej 4 lata bądź o przebiegu przekraczającym 140 000 kilometrów.

## 2 2 3 2 Wynajem pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
275 000	245 000	100 000,—

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynajmu pojazdów, taksówek, autokarów i pojazdów ciężarowych wraz z kierowcą lub bez niego.

## TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

## ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE (ciąg dalszy)

## 2 2 3 (ciąg dalszy)

## 2 2 3 3 Utrzymanie, eksploatacja oraz naprawa pojazdów

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
195 000	242 000	179 787,95

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z pojazdami służbowymi, tj. utrzymaniem, naprawą, ubezpieczeniem, paliwem, parkingiem, opłatami drogowymi itp.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 20 000 EUR.

2 2 5 **Wydatki na dokumentację i bibliotekę**

## 2 2 5 0 Zbiory biblioteczne, zakup książek

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
38 000	38 000	27 000,—

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na zakup książek oraz innych publikacji potrzebnych departamentom Trybunału, w szczególności Departamentowi Tłumaczeń.

## 2 2 5 1 Specjalne wyposażenie biblioteczne, dokumentacyjne i urządzenia poligraficzne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000	3 000	16 000,—

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na zakup wszelkiego wyposażenia i akcesoriów służących do dokumentowania, przechowywania, zbierania i powielania materiałów oraz wyposażenia przystosowanego do szczególnych potrzeb biblioteki.

## 2 2 5 2 Prenumerata gazet i czasopism

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
111 000	111 000	103 000,—

## Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prenumeraty dzienników i czasopism wraz ze specjalistycznymi czasopismami finansowymi oraz innych czasopism niezbędnych w pracy kontrolnej.

## 2 2 5 3 Prenumerata serwisów agencji prasowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
69 000	69 000	69 000,—

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów prenumeraty serwisów agencji prasowych.

**ROZDZIAŁ 2 2 — MAJĄTEK RUCHOMY I KOSZTY Z NIM ZWIĄZANE** (ciąg dalszy)**2 2 5** (ciąg dalszy)**2 2 5 4**      Oprawa i konserwacja zbiorów bibliotecznych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
3 000	3 000	0,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów oprawy i konserwacji zbiorów bibliotecznych.

**2 2 7**      **Przetwarzanie zbiorów archiwalnych oraz zakup zbiorów archiwalnych na alternatywnych nośnikach danych****2 2 7 0**      Przetwarzanie zbiorów archiwalnych oraz zakup zbiorów archiwalnych na alternatywnych nośnikach danych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
100 000	100 000	0,—

*Uwagi*

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom) nr 354/83 z dnia 1 lutego 1983 r. w sprawie publicznego udostępnienia archiwów historycznych Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej oraz Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. L 43 z 15.2.1983, str. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE, Euratom) nr 1700/2003 (Dz.U. L 243 z 27.9.2003, str. 1).

Umowa przechowania pomiędzy instytucjami europejskimi oraz archiwami historycznymi Wspólnot Europejskich we Florencji z dnia 17 grudnia 1984 r.

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów usług zewnętrznych w zakresie archiwizacji, w tym sortowania, klasyfikacji, porządkowania i systematyzacji materiałów archiwalnych, kosztów usług archiwizacyjnych, pozyskania oraz korzystania ze zbiorów archiwalnych na nośnikach alternatywnych (mikrofilmach, dyskietkach, kasetach itp.).

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 150 000 EUR.

**ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE***Uwagi*

Przeznaczając określone środki na sfinansowanie wydatków związanych z zakupem bądź zawarciem umowy najmu, leasingu oraz na zakup lub dostawę materiałów lub świadczenie usług, dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie umowne, z należytym uwzględnieniem art. 63 rozporządzenia finansowego.

**2 3 0**      **Artykuły papiernicze i materiały biurowe**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
200 000	200 000	170 000,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów materiałów papierniczych i biurowych.

## TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

## ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE (ciąg dalszy)

2 3 2 **Oplaty finansowe**

## 2 3 2 0 Koszty bankowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
30 000	20 000	19 000,—

## 2 3 2 1 Straty wynikające z różnic kursowych

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

## 2 3 2 9 Inne koszty finansowe

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 **Koszty prawne**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
20 000	20 000	111,72

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie wszelkich kosztów i opłat, jakie może ponieść Trybunał.

2 3 4 **Odszkodowania i odsetki**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 **Inne wydatki operacyjne**

## 2 3 5 0 Ubezpieczenia różne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 000	2 000	236,10

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów ubezpieczenia bagażu pracowników podróżujących służbowo.

## 2 3 5 1 Odzież służbowa i ubranie robocze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
34 000	36 000	21 705,89

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na zakup odzieży służbowej dla kurierów i kierowców oraz innych ubrań roboczych.

**ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE** (ciąg dalszy)**2 3 5** (ciąg dalszy)**2 3 5 2** Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
55 000	51 000	56 000,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie wydatków na napoje i przekąski serwowane w trakcie wewnętrznych posiedzeń instytucji.

**2 3 5 3** Przeprowadzki jednostek organizacyjnych i związane z tym czynności

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
35 000	53 000	49 000,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów przeprowadzek i transportu wyposażenia, mebli i materiałów biurowych.

**2 3 5 4** Wydatki drobne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
2 000	2 000	1 999,71

**2 3 5 9** Inne wydatki operacyjne

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 000	7 000	19 101,85

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie innych kosztów operacyjnych niewyszczególnionych w poprzednich liniach budżetowych i kosztów związanych z utrzymaniem i naprawą wyposażenia.

**2 3 9 Usługi świadczone pomiędzy instytucjami****2 3 9 1** Wspólna Służba Tłumaczeń Ustnych i Konferencji

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
460 000	460 000	438 000,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów usług świadczonych przez służby tłumaczeń ustnych Parlamentu Europejskiego i Komisji.

**ROZDZIAŁ 2 4 — OPŁATY POCZTOWE I TELEFONICZNE****2 4 0** *Opłaty pocztowe i koszty doręczeń*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
50 000	50 000	48 000,—

## TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

## ROZDZIAŁ 24 — OPŁATY POCZTOWE I TELEFONICZNE (ciąg dalszy)

## 241 Telefon, telegraf, teleks, telewizja

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
655 000	665 000	538 000,—

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów związanych z telekomunikacją, tj. opłaty abonamentowe, linie telefoniczne, opłaty telekomunikacyjne, opłaty eksploatacyjne oraz zakup, wymianę, naprawę i konserwację instalacji i wyposażenia telefonicznego.

Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)-j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 40 000 EUR.

## ROZDZIAŁ 25 — WYDATKI NA POSIEDZENIA I NARADY

## 250 Posiedzenia i narady

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
7 000	16 000	9 478,11

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów podróży, pobytu oraz dodatkowych kosztów ekspertów biorących udział w posiedzeniach i grupach roboczych oraz kosztów organizacji takich spotkań, jeśli nie są one objęte istniejącą infrastrukturą.

## 255 Różne koszty związane z organizacją i uczestnictwem w konferencjach, kongresach i posiedzeniach

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
102 000	120 000	74 377,04

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów organizacji i uczestnictwa w konferencjach, kongresach i posiedzeniach.

Środki te są przeznaczone również na pokrycie kosztów związanych z zastosowaniem postanowień deklaracji nr 18 stanowiącej załącznik do Traktatu z Nicei i dotyczącej Trybunału Obrachunkowego: „Konferencja wzywa Trybunał Obrachunkowy i krajowe instytucje kontroli do poprawy ram i warunków ich współpracy przy utrzymaniu ich autonomii. W tym celu prezes Trybunału Obrachunkowego może ustanowić komitet do spraw kontaktów z przewodniczącymi krajowych instytucji kontroli”.

## ROZDZIAŁ 26 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE

## 260 Konsultacje, badania i analizy o ograniczonym charakterze

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
350 000	260 000	324 089,73

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów umów z wysoko kwalifikowanymi ekspertami w zakresie kontroli oraz administracji.

**ROZDZIAŁ 2 6 — BADANIA, ANALIZY I KONSULTACJE** (ciąg dalszy)**2 6 0** (ciąg dalszy)

W ramach prac kontrolnych Trybunał Obrachunkowy musi zwracać się do ekspertów zewnętrznych o przygotowanie opracowań technicznych oraz analiz (chemicznych, fizycznych i statystycznych). Konieczność przeznaczenia środków na pokrycie kosztów opracowań zleczanych ekspertom zewnętrznym jest uzasadniona szczególnym oraz niekiedy nieprzewidywalnym charakterem danych opracowań. Brak przeznaczenia środków na ten cel może znacząco utrudnić pracę Trybunału Obrachunkowego oraz zakłócić jego niezależność.

Środki te obejmują również koszty kontroli rozliczeń Trybunału Obrachunkowego przeprowadzanych przez niezależnych kontrolerów, których sprawozdania są publikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

**ROZDZIAŁ 2 7 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA****2 7 0** *Dziennik Urzędowy*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
850 000	1 253 000	1 370 000,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów publikacji Trybunału Obrachunkowego w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Dochody przeznaczone na ten cel, w myśl art. 18 ust. 1 lit. e)–j) rozporządzenia finansowego, szacuje się na 88 000 EUR.

**2 7 1** *Publikacje***2 7 1 0** *Publikacje różne*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów publikacji i rozprawiania sprawozdań i opinii przyjętych przez Trybunał zgodnie z art. 248 ust. 4 akapit drugi oraz art. 280 ust. 4 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską.

**2 7 1 9** *Wydatki na rozprawianie i publikację dokumentów*

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
140 000	120 000	120 000,—

*Uwagi*

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów rozprawiania dokumentów na temat kontroli oraz dokumentów związanych z działaniami Trybunału Obrachunkowego (strona internetowa, materiały audiowizualne, dokumentacja w formie papierowej).

Środki te są przeznaczone również na pokrycie kosztów związanych z zastosowaniem postanowień deklaracji nr 18 stanowiącej załącznik do Traktatu z Nicei i dotyczącej Trybunału Obrachunkowego: „Konferencja wzywa Trybunał Obrachunkowy i krajowe instytucje kontroli do poprawy ram i warunków ich współpracy, przy utrzymaniu ich autonomii. W tym celu prezes Trybunału Obrachunkowego może ustanowić komitet do spraw kontaktów z przewodniczącymi krajowych instytucji kontroli”.



## TRYBUNAŁ OBRACHUNKOWY

## ROZDZIAŁ 2 7 — PUBLIKACJE I INFORMACJA PUBLICZNA (ciąg dalszy)

2 7 2 **Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
13 000	6 000	6 905,86

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów organizacji spotkań informacyjnych na temat działań Trybunału Obrachunkowego dla nauczycieli akademickich, wydawców wyspecjalizowanych czasopism oraz innych specjalistów z Państw Członkowskich.

Środki te przeznaczone są także na pokrycie kosztów związanych z polityką informacyjną i polityką komunikacji Trybunału.

2 7 3 **Kształcenie młodzieży w duchu europejskim**

Środki 2006	Środki 2005	Wynik 2004
161 000	150 000	121 856,03

## Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie kosztów staży odbywanych w Trybunale Obrachunkowym.